



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240

Prevod iz bolgarskega jezika

KAI

Tiles for every home

IZJAVA O LASTNOSTIH Št. DPCTLMWGL011KAIG2

(SI)- Verzija št. 5

- 1) Edinstvena identifikacijska številka tipa izdelka:
Tip, številka šarže ali serijska številka oz. drug element za identifikacijo gradbenega izdelka v skladu z odredbam 11 (4) čl.:
Polsuho stiskane keramične ploščice z vpijanjem vode $0,5\% < Eb \leq 3\%$, za notranje in zunanje stenske ter talne obloge
- 2) Predvidena uporaba oz. uporaba gradbenega izdelka v skladu s harmonizirano tehnično specifikacijo, kot je predvidena s strani proizvajalca: **za notranje in zunanje stenske ter talne obloge**
- 3) Ime, registrirana poslovna firma oz. registrirana blagovna znamka in kontaktni naslov proizvajalca, v skladu z odredbami 11 (5) čl.: **KAI Group: Khan Omurtag DD, "Varnensko šose", Šumen, Bolgarija; Telefon: +35954830487; Faks: +35954832692; E-mail: info@kai.bg**
- 4) Ko je to uporabno, ime in kontaktni naslov pooblaščenega zastopnika, ki je opravičen izvajati nalog po 12 (2) čl.: **ni uporabno**
- 5) Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenih izdelkov, kot so navedeni v prilogi V:
Sistem 4
- 6) Izjava o lastnostih za gradbene izdelke, ki obsega harmoniziran standard: Naziv in številka priglašene organa: **ni uporabno**
- 7) Deklarirane lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
Odziv na ogenj	Razred A1fl/A1	EN 14411:2012
Izluževanje nevarnih snovi: - kadmij - svinec - drugo	NPD NPD NPD	
Sile pri zlomu - debelina $\geq 7.5\text{mm}$ - debelina $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1100\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Odpornost na: - notranjo uporabo - zunanjo uporabo - obstojnost na mraz	Stabilna Stabilna	
Spojna/adhezijska trdnost - lepila za cement - disperzna lepila - lepila na osnovi reakcijske smole - malta	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Termična stabilnost	Stabilna	
Otipni indikatorji	NPD	
Odpornost proti zdrsu	Glej tabelo	

Zgoraj navedene lastnosti proizvoda so v skladu z deklariranimi lastnostmi. Izjava o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 ter odgovornost za verodostojnost podatkov nosi zgoraj navedeni proizvajalec.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Šumen, 1.7.2024

inž. Plamen Pašev
Operativni director

Povezava do spletne tabele razmerja zdrsa: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Podpisana, Gergana Evgenieva Nejčeva, potrujem točnost prevoda iz bolgarskega v slovenski jezik priloženega dokumenta – Izjava o lastnostih. Prevod obsega 1 (eno) stran.
Prevajalka: Gergana Evgenieva Nejčeva



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTLMWGL011KAIG2

(Bg)-Препл. №5

- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):
Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $0,5\% < E_b \leq 3\%$, за вътрешни и външни стени, подове
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България; Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg**
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1п/A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1100\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба - външна употреба - мразоустойчивост	Издържа Издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила на основа реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Термична устойчивост	Издържа	
Тактиленост	NPD	
Устойчивост на хлъзгане	Виж таблицата/See table	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Шумен, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев

Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>